

# SEZIONE X — SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## ENTRATE — ENTRATE PROPRIE

Dati in cifre

Titolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
4	IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI DELL'UNIONE	38 495 000	37 094 000	37 430 263,51
5	ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE	65 000	200 000	271 315 911,81
6	CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E DEI PROGRAMMI DELL'UNIONE	p.m.	p.m.	0,00
7	INTERESSI DI MORA	p.m.	p.m.	0,00
9	ENTRATE VARIE	p.m.	p.m.	0,00
Totale		38 560 000	37 294 000	308 746 175,32

## TITOLO 4 — IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI DELL'UNIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
4 0	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE	24 377 000	23 490 000	19 676 101,39
4 1	CONTRIBUTO AL REGIME PENSIONISTICO	14 118 000	13 604 000	17 754 162,12
Titolo 4 — Totale		38 495 000	37 094 000	37 430 263,51

## CAPITOLO 4 0 — TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
4 0	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE				
4 0 0	Gettito dell'imposta proveniente dagli stipendi, salari e indennità dei funzionari e degli altri agenti	22 267 000	21 457 000	16 998 848,29	76,34 %
4 0 4	Gettito proveniente dal prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio	2 110 000	2 033 000	2 677 253,10	126,88 %
Capitolo 4 0 — Totale		24 377 000	23 490 000	19 676 101,39	80,72 %

### Articolo 4 0 0 — Gettito dell'imposta proveniente dagli stipendi, salari e indennità dei funzionari e degli altri agenti

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
22 267 000	21 457 000	16 998 848,29

#### Commento

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a profitto delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

### **Articolo 4 0 4 — Gettito proveniente dal prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio**

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
2 110 000	2 033 000	2 677 253,10

#### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 66 bis.

## **CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTO AL REGIME PENSIONISTICO**

#### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
4 1	CONTRIBUTO AL REGIME PENSIONISTICO				
4 1 0	<i>Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico</i>	14 118 000	13 604 000	17 754 162,12	125,76 %
4 1 1	<i>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
4 1 2	<i>Contributo dei funzionari in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 4 1 — Totale</b>	<b>14 118 000</b>	<b>13 604 000</b>	<b>17 754 162,12</b>	<b>125,76 %</b>

### **Articolo 4 1 0 — Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico**

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
14 118 000	13 604 000	17 754 162,12

#### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.

### **Articolo 4 1 1 — Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale**

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

#### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 107, nonché l'articolo 4 e l'articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII.

## Articolo 4 1 2 — Contributo dei funzionari in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 107, nonché l'articolo 11, paragrafo 2, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.

## TITOLO 5 — ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
5 0	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI	p.m.	p.m.	0,00
5 1	AFFITTI	p.m.	p.m.	0,00
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI	65 000	200 000	61 354,55
5 5	PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI	p.m.	p.m.	0,00
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE	p.m.	p.m.	271 254 557,26
5 8	INDENNIZZI VARI	p.m.	p.m.	0,00
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA	p.m.	p.m.	0,00
Titolo 5 — Totale		65 000	200 000	271 315 911,81

## CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 0	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI				
5 0 0	<i>Proventi della vendita di beni mobili</i>				
5 0 0 0	Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 0 1	Vendita degli altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 0 2	Proventi delle forniture effettuate a favore di altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
Articolo 5 0 0 — Totale parziale		p.m.	p.m.	0,00	
5 0 2	<i>Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati</i>	p.m.	p.m.	0,00	
Capitolo 5 0 — Totale		p.m.	p.m.	0,00	

## **Articolo 5 0 0 — Proventi della vendita di beni mobili**

### **Voce 5 0 0 0 — Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

#### *Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### **Voce 5 0 0 1 — Vendita degli altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

#### *Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### **Voce 5 0 0 2 — Proventi delle forniture effettuate a favore di altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

#### *Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## **Articolo 5 0 2 — Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

#### *Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 5 1 — AFFITTI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 1	AFFITTI				
5 1 0	<i>Noleggio di mobilio e di materiale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 1 1	<i>Affitti e subaffitti di immobili e rimborsi di spese locative</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 5 1 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

### *Articolo 5 1 0 — Noleggio di mobilio e di materiale*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### *Articolo 5 1 1 — Affitti e subaffitti di immobili e rimborsi di spese locative*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI				
5 2 0	<i>Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione</i>	65 000	200 000	61 354,55	94,39 %
	<b>Capitolo 5 2 — Totale</b>	<b>65 000</b>	<b>200 000</b>	<b>61 354,55</b>	<b>94,39 %</b>

### *Articolo 5 2 0 — Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
65 000	200 000	61 354,55

## CAPITOLO 5 5 — PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 5	PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI				
5 5 0	<i>Entrate provenienti dalla fornitura di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 5 1	<i>Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
Capitolo 5 5 — Totale		p.m.	p.m.	0,00	

**Articolo 5 5 0 — Entrate provenienti dalla fornitura di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 5 1 — Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

## CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE				
5 7 0	<i>Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	2 953 212,88	
5 7 1	<i>Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 2	<i>Rimborsi di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	

5 7 3	Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica				
		p.m.	p.m.	38 459,87	
5 7 4		Entrate provenienti dal contributo della Commissione al Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE) per le delegazioni dell'Unione — Entrate con destinazione specifica			
	p.m.		p.m.	268 262 884,51	
Capitolo 5 7 — Totale		p.m.	p.m.	271 254 557,26	

**Articolo 5 7 0 — Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	2 953 212,88

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 7 1 — Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 7 2 — Rimborsi di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 7 3 — Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	38 459,87

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 7 4 — Entrate provenienti dal contributo della Commissione al Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE) per le delegazioni dell'Unione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	268 262 884,51

*Commento*

Entrate provenienti dal contributo della Commissione al SEAE a copertura delle spese, gestite a livello locale, per il personale della Commissione in servizio nelle delegazioni dell'Unione, compreso il personale della Commissione finanziato dal Fondo europeo di sviluppo (FES), nonché di altre spese relative ad esempio alle attività di informazione e stampa.

Conformemente all'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario, le eventuali entrate danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari a livello della voce 3 0 0 5 dello stato delle spese della presente sezione.

**CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI**

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 8	INDENNIZZI VARI				
5 8 0	<i>Indennizzi vari</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 5 8 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

**Articolo 5 8 0 — Indennizzi vari**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.



## CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA				
5 9 0	<i>Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 5 9 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

### *Articolo 5 9 0 — Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

## TITOLO 6 — CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E DEI PROGRAMMI DELL'UNIONE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
6 1	RIMBORSO DI SPESE VARIE	p.m.	p.m.	0,00
6 3	CONTRIBUTI NEL QUADRO DI ACCORDI SPECIFICI	p.m.	p.m.	0,00
6 6	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI	p.m.	p.m.	0,00
	<b>Titolo 6 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>

## CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
6 1	RIMBORSO DI SPESE VARIE				
6 1 2	<i>Rimborso delle spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 6 1 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

### *Articolo 6 1 2 — Rimborso delle spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 6 3 — CONTRIBUTI NEL QUADRO DI ACCORDI SPECIFICI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
6 3	CONTRIBUTI NEL QUADRO DI ACCORDI SPECIFICI				
6 3 1	<i>Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen — Entrate con destinazione specifica</i>				
6 3 1 1	Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo quadro concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Articolo 6 3 1 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 6 3 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

### *Articolo 6 3 1 — Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen — Entrate con destinazione specifica*

Voce 6 3 1 1 — Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo quadro concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Decisione 1999/437/CE del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativa a talune modalità di applicazione dell'accordo concluso dal Consiglio dell'Unione europea con la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'associazione di questi due Stati all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 31).

Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo del 18 maggio 1999 tra il Consiglio dell'Unione europea, la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sulla loro associazione all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 36), in particolare l'articolo 12 di detto accordo.

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 6 6 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
6 6	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI				
6 6 0	<i>Altri contributi e restituzioni</i>				
6 6 0 0	Altri contributi e restituzioni a destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Articolo 6 6 0 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 6 6 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

## Articolo 6 6 0 — Altri contributi e restituzioni

Voce 6 6 0 0 — Altri contributi e restituzioni a destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## TITOLO 7 — INTERESSI DI MORA

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
7 0	INTERESSI DI MORA	p.m.	p.m.	0,00
	<b>Titolo 7 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>

## CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
7 0	INTERESSI DI MORA				
7 0 0	<i>Interessi di mora</i>				
7 0 0 0	Interessi esigibili in seguito a iscrizioni tardive nei conti presso il tesoro degli Stati membri	p.m.	p.m.	0,00	
7 0 0 1	Altri interessi di mora	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Articolo 7 0 0 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 7 0 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

### Articolo 7 0 0 — Interessi di mora

Voce 7 0 0 0 — Interessi esigibili in seguito a iscrizioni tardive nei conti presso il tesoro degli Stati membri

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

*Basi giuridiche*

Regolamento (CE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1), in particolare l'articolo 78, paragrafo 4.

Voce 7 0 0 1 — Altri interessi di mora

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

Basi giuridiche

Regolamento (CE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell’Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1), in particolare l’articolo 78, paragrafo 4.

TITOLO 9 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
9 0	ENTRATE VARIE	p.m.	p.m.	0,00
	<b>Titolo 9 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>

CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
9 0	ENTRATE VARIE				
9 0 0	<i>Entrate varie</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	<b>Capitolo 9 0 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,00</b>	

Articolo 9 0 0 — Entrate varie

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,00

SPESE — SPESE

Dati in cifre

Titolo	Denominazione	Bilancio 2014		Stanziamenti 2013		Esecuzione 2012
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	
1	PERSONALE PRESSO LA SEDE PRINCIPALE	154 631 407	154 631 407	145 782 132	145 782 132	140 083 297,44
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE DI FUNZIONAMENTO PRESSO LA SEDE CENTRALE	57 360 500	57 360 500	50 031 255	50 031 255	42 446 750,77
3	DELEGAZIONI	312 923 884	312 923 884	312 949 106	312 949 106	565 388 533,43
10	ALTRE SPESE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Totale</b>	<b>524 915 791</b>	<b>524 915 791</b>	<b>508 762 493</b>	<b>508 762 493</b>	<b>747 918 581,64</b>

## TITOLO 1 — PERSONALE PRESSO LA SEDE PRINCIPALE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 1	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO	5	124 525 935	117 534 890	111 759 944,55
1 2	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO	5	18 081 167	17 064 422	15 502 472,22
1 3	ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE	5	2 377 000	2 117 000	3 274 504,67
1 4	MISSIONI	5	7 723 305	7 723 305	7 723 305,00
1 5	INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE	5	1 924 000	1 342 515	1 823 071,00
	<b>Titolo 1 — Totale</b>		<b>154 631 407</b>	<b>145 782 132</b>	<b>140 083 297,44</b>

## CAPITOLO 1 1 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 1	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO					
<b>1 1 0</b>	<b><i>Retribuzioni e altri diritti del personale statutario</i></b>					
1 1 0 0	Stipendi base	5.2	94 199 574	90 444 734	85 280 225,59	90,53 %
1 1 0 1	Diritti statutari connessi alla funzione	5.2	801 762	730 396	666 401,60	83,12 %
1 1 0 2	Diritti statutari connessi alla situazione personale dell'agente	5.2	24 717 178	22 370 760	22 514 141,53	91,09 %
1 1 0 3	Copertura previdenziale	5.2	4 807 421	3 989 000	3 299 175,83	68,63 %
1 1 0 4	Coefficienti correttivi e adeguamenti applicabili alla retribuzione	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Articolo 1 1 0 — Totale parziale</i>		124 525 935	117 534 890	111 759 944,55	89,75 %
	<b>Capitolo 1 1 — Totale</b>		<b>124 525 935</b>	<b>117 534 890</b>	<b>111 759 944,55</b>	<b>89,75 %</b>

*Commento*

Gli stanziamenti di questo capitolo sono valutati sulla base della tabella dell'organico del SEAE per l'esercizio.

Agli stipendi, alle indennità e agli assegni fissi è stata applicata una riduzione forfettaria del 6,2 % per tenere conto del fatto che non tutti i posti previsti nella tabella dell'organico del SEAE sono occupati in un dato momento.

### Articolo 1 1 0 — Retribuzioni e altri diritti del personale statutario

Voce 1 1 0 0 — Stipendi base

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
94 199 574	90 444 734	85 280 225,59

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti nella tabella dell'organico e le indennità previste all'articolo 50 dello statuto.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

Il SEAE dovrebbe lasciare un numero sufficiente di posti vacanti ai gradi AD12-AD 16, al fine di ottemperare ai propri obblighi nei confronti del personale in servizio senza dover creare o rivalutare tali posti.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

**Voce 1 1 0 1 — Diritti statutari connessi alla funzione**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
801 762	730 396	666 401,60

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, in particolare:

- indennità di segreteria,
- indennità di alloggio e di trasporto,
- indennità forfettarie di trasferta,
- indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio,
- altre indennità e rimborsi,
- ore supplementari.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

**Voce 1 1 0 2 — Diritti statutari connessi alla situazione personale dell'agente**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
24 717 178	22 370 760	22 514 141,53

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, in particolare:

- l'indennità di dislocazione e di espatrio,
- l'assegno di famiglia, l'assegno per figli a carico e l'indennità scolastica,
- l'assegno di congedo parentale o per motivi familiari,
- il pagamento delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo d'origine, per il funzionario o l'agente temporaneo, per il coniuge e le persone a carico,
- gli altri assegni e indennità varie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## Voce 1 1 0 3 — Copertura previdenziale

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
4 807 421	3 989 000	3 299 175,83

### Commento

Stanziamiento destinato soprattutto a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico:

- i rischi di malattia, d'infortunio e di malattia professionale e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei come pure i versamenti da effettuarsi da parte dell'istituzione per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## Voce 1 1 0 4 — Coefficienti correttori e adeguamenti applicabili alla retribuzione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione e alla parte degli emolumenti trasferiti in un paese diverso da quello della sede di servizio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## CAPITOLO 1 2 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO

### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 2	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO					
<b>1 2 0</b>	<b>Retribuzioni e altri diritti del personale esterno</b>					
1 2 0 0	Agenti contrattuali	5.2	6 719 039	5 620 464	5 067 888,26	75,43 %
1 2 0 1	Esperti nazionali distaccati non militari	5.2	3 586 078	3 603 674	3 035 000,00	84,63 %

1 2 0 2	Tirocini	5.2	362 690	366 000	350 520,00	96,64 %
1 2 0 3	Prestazioni esterne	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 0 4	Personale delle agenzie e consulenti speciali	5.2	103 000	80 000	98 913,96	96,03 %
1 2 0 5	Esperti nazionali distaccati militari	5.2	7 310 360	7 394 284	6 950 150,00	95,07 %
	<i>Articolo 1 2 0 — Totale parziale</i>		18 081 167	17 064 422	15 502 472,22	85,74 %
<b>1 2 2</b>	<b>Stanziamiento accantonato</b>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Capitolo 1 2 — Totale</b>		<b>18 081 167</b>	<b>17 064 422</b>	<b>15 502 472,22</b>	<b>85,74 %</b>

## **Articolo 1 2 0 — Retribuzioni e altri diritti del personale esterno**

### **Voce 1 2 0 0 — Agenti contrattuali**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
6 719 039	5 620 464	5 067 888,26

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione degli agenti contrattuali (ai sensi del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea), i contributi del datore di lavoro ai vari regimi di previdenza sociale e le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione di tali agenti.

Importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

### **Voce 1 2 0 1 — Esperti nazionali distaccati non militari**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
3 586 078	3 603 674	3 035 000,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le indennità e le spese amministrative relative agli esperti nazionali distaccati diversi da quelli assegnati allo Stato maggiore dell'UE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Decisione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, del 23 marzo 2011, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali distaccati presso il servizio europeo per l'azione esterna (SEAE).

### **Voce 1 2 0 2 — Tirocini**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
362 690	366 000	350 520,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative ai tirocini amministrativi per universitari, che hanno lo scopo di offrire una visione generale degli obiettivi e dei problemi dell'Unione, di far conoscere il funzionamento delle istituzioni e di permettere di completare le



conoscenze acquisite con un'esperienza di lavoro presso il SEAE.

Lo stanziamento copre la concessione di borse e altre spese a queste connesse (complemento per persone a carico o per tirocinanti disabili, assicurazione infortuni e malattie ecc., rimborso delle spese per viaggi effettuati durante il tirocinio, in particolare all'inizio e alla fine dello stesso, e delle spese per l'organizzazione di eventi relativi al programma di tirocini quali visite, spese d'accoglienza e di ricevimento). Lo stanziamento copre altresì le spese di valutazione per ottimizzare il programma di tirocini e azioni di comunicazione e diffusione d'informazioni.

La selezione dei tirocinanti è effettuata sulla base di criteri obiettivi e trasparenti e assicura una ripartizione geografica equilibrata.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 1 2 0 3 — Prestazioni esterne

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

##### *Commento*

Stanziamento destinato a coprire qualsiasi prestazione eseguita da persone non facenti parte dell'istituzione, compresi:

- personale temporaneo per servizi vari,
- personale supplementare per le riunioni,
- esperti in materia di condizioni di lavoro.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 1 2 0 4 — Personale delle agenzie e consulenti speciali

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
103 000	80 000	98 913,96

##### *Commento*

Stanziamento destinato prevalentemente a coprire la retribuzione del personale delle agenzie, del personale temporaneo e dei consulenti speciali, anche nel campo della PESC/PESD, i contributi del datore di lavoro ai vari regimi di previdenza sociale e le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione di queste persone.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

##### *Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

#### Voce 1 2 0 5 — Esperti nazionali distaccati militari

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
7 310 360	7 394 284	6 950 150,00

##### *Commento*

Stanziamento destinato a finanziare il regime economico applicabile agli esperti nazionali militari incaricati di effettuare i lavori nel quadro della PSDC/PESC in qualità di Stato maggiore dell'Unione europea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Basi giuridiche

Decisione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, del 23 marzo 2011, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali distaccati presso il servizio europeo per l'azione esterna (SEAE).

### Articolo 1 2 2 — Stanziamento accantonato

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

#### Commento

Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio.

Tale stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato alle linee pertinenti del presente capitolo.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Basi giuridiche

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## CAPITOLO 1 3 — ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE

#### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 3	ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE					
1 3 0	<i>Spese connesse alla gestione del personale</i>					
1 3 0 0	Assunzione del personale	5.2	100 000	100 000	100 000,00	100,00 %
1 3 0 1	Formazione	5.2	1 017 000	1 217 000	1 014 504,67	99,75 %
1 3 0 2	Diritti relativi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio	5.2	1 260 000	800 000	2 160 000,00	171,43 %
	<i>Articolo 1 3 0 — Totale parziale</i>		2 377 000	2 117 000	3 274 504,67	137,76 %
	<b>Capitolo 1 3 — Totale</b>		<b>2 377 000</b>	<b>2 117 000</b>	<b>3 274 504,67</b>	<b>137,76 %</b>

### Articolo 1 3 0 — Spese connesse alla gestione del personale

#### Voce 1 3 0 0 — Assunzione del personale

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
100 000	100 000	100 000,00

#### Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- i costi di organizzazione dei concorsi di cui all'articolo 3 della decisione 2002/621/CE e le spese di viaggio e di soggiorno sostenute dai candidati in occasione dei colloqui e delle visite mediche preliminari all'assunzione,
- i costi organizzativi a fronte delle procedure di selezione degli agenti temporanei, degli agenti ausiliari e degli agenti locali.

In casi debitamente motivati da necessità operative e previa consultazione dell'Ufficio europeo di selezione del personale, lo stanziamento può essere utilizzato per concorsi organizzati dall'istituzione stessa.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli da 27 a 31, l'articolo 33 e l'allegato III.

Decisione 2002/620/CE del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, della Corte di giustizia, della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del Mediatore, del 25 luglio 2002, che istituisce l'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 53) e decisione 2002/621/CE dei segretari generali del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, del cancelliere della Corte di giustizia, dei segretari generali della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del rappresentante del Mediatore, del 25 luglio 2002, relativa all'organizzazione e al funzionamento dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 56).

### Voce 1 3 0 1 — Formazione

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 017 000	1 217 000	1 014 504,67

#### *Commento*

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese sostenute per l'organizzazione di corsi di perfezionamento e di aggiornamento professionale, compresi i corsi di lingue, su base interistituzionale, le spese di iscrizione ai corsi, il costo dei formatori e i costi logistici come l'affitto di locali e attrezzature per la formazione, nonché i vari costi connessi quali rinfreschi o eventuali colazioni, le spese di partecipazione a corsi, conferenze e congressi nel quadro del mandato dello Stato maggiore dell'Unione europea,
- le spese d'iscrizione per la partecipazione a seminari e conferenze.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 24 *bis*.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Decisione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, del 23 marzo 2011, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali distaccati presso il servizio europeo per l'azione esterna (SEAE).

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

### Voce 1 3 0 2 — Diritti relativi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 260 000	800 000	2 160 000,00

#### *Commento*

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali (nonché ai loro familiari) per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio,
- le indennità di prima/nuova sistemazione e le spese di trasloco dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in

occasione della cessazione dal servizio seguita da nuova sistemazione in altra località,

- le indennità giornaliere dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali che possono dimostrare di essere costretti a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio,
- l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova licenziato a causa di manifesta inattitudine,
- l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo o contrattuale da parte dell'istituzione.

Stanziamiento altresì destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari:

- collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico nella loro istituzione,
- inquadrati nei gradi da AD 14 a AD 16, il cui posto è soppresso nell'interesse del servizio,

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## CAPITOLO 1 4 — MISSIONI

### *Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 4 <b>1 4 0</b>	MISSIONI <b>Missioni</b>	5.2	7 723 305	7 723 305	7 723 305,00	100,00 %
	<b>Capitolo 1 4 — Totale</b>		<b>7 723 305</b>	<b>7 723 305</b>	<b>7 723 305,00</b>	<b>100,00 %</b>

### *Articolo 1 4 0 — Missioni*

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
7 723 305	7 723 305	7 723 305,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a finanziare:

- le spese di missione sostenute dall'Alto rappresentante,
- le spese per missioni e trasferte del personale per i funzionari, per il personale temporaneo e contrattuale e per i consulenti speciali del SEAE, le spese di viaggio, le indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute nel corso di una missione,
- le spese di missione derivanti dal mandato dello Stato maggiore dell'Unione europea,
- le spese di missione degli esperti nazionali distaccati presso il SEAE,
- le spese di missione dei consulenti e degli inviati speciali dell'Alto rappresentante,
- le spese di missione dei candidati idonei invitati a seguire corsi di formazione prima dell'entrata in servizio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII.

Decisione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza relativa al regime applicabile alle missioni del personale del SEAE.

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del

30.1.2001, pag. 7).

Decisione dell'Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, del 23 marzo 2011, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali distaccati presso il servizio europeo per l'azione esterna (SEAE).

## CAPITOLO 1 5 — INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 5	INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE					
<b>1 5 0</b>	<b><i>Interventi a favore del personale</i></b>					
1 5 0 0	Servizi sociali e interventi a favore del personale	5.2	199 000	388 000	173 140,00	87,01 %
1 5 0 1	Servizio medico	5.2	450 000	450 000	438 075,00	97,35 %
1 5 0 2	Ristoranti e mense	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 5 0 3	Asili nido e scuole materne	5.2	1 275 000	504 515	1 211 856,00	95,05 %
	<i>Articolo 1 5 0 — Totale parziale</i>		1 924 000	1 342 515	1 823 071,00	94,75 %
	<b>Capitolo 1 5 — Totale</b>		<b>1 924 000</b>	<b>1 342 515</b>	<b>1 823 071,00</b>	<b>94,75 %</b>

### *Articolo 1 5 0 — Interventi a favore del personale*

Voce 1 5 0 0 — Servizi sociali e interventi a favore del personale

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
199 000	388 000	173 140,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- gli interventi a favore di funzionari e altri agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile,
- costi connessi alle relazioni sociali fra i membri del personale,
- il rimborso parziale al personale dei costi sostenuti per recarsi al lavoro con i mezzi pubblici. La misura è destinata a incentivare l'uso dei mezzi pubblici.

Stanziamiento destinato, nel quadro di una politica a loro favore, ai seguenti disabili:

- funzionari in servizio,
- coniugi di funzionari in servizio,
- tutti i figli a carico ai sensi dello statuto dei funzionari dell'Unione europea,

Esso consente di rimborsare, nei limiti delle possibilità di bilancio, dopo esaurimento dei diritti eventualmente ammessi a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, spese di natura diversa dalle spese mediche, riconosciute necessarie, risultanti dalla disabilità e debitamente comprovate.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 24 e 76.

## Voce 1 5 0 1 — Servizio medico

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
450 000	450 000	438 075,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire in particolare:

- le spese di funzionamento dei dispensari, le spese relative al materiale di consumo, alle cure e ai farmaci dell'asilo nido, le spese relative agli esami medici e quelle da prevedere nel quadro delle commissioni d'invalidità e del rimborso delle spese per l'acquisto di occhiali,
- le spese per l'acquisto di taluni strumenti di lavoro ritenuti necessari dal punto di vista medico.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II.

## Voce 1 5 0 2 — Ristoranti e mense

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione del gestore dei ristoranti e delle mense per i servizi prestati.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 1 5 0 3 — Asili nido e scuole materne

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 275 000	504 515	1 211 856,00

### Commento

Lo stanziamento è destinato a coprire le spese relative alla quota del SEAE nelle spese del centro per l'infanzia ed altri asili nido e scuole materne (da versare alla Commissione e/o al Consiglio).

Le entrate provenienti dal contributo delle famiglie e dai contributi delle organizzazioni presso cui lavorano i genitori danno luogo a entrate con destinazione specifica.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## TITOLO 2 — IMMOBILI, MATERIALE E SPESE DI FUNZIONAMENTO PRESSO LA SEDE CENTRALE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014		Stanziamenti 2013		Esecuzione 2012
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	5	29 871 500	29 871 500	19 922 500	19 922 500	18 559 124,26
2 1	INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO	5	21 732 000	21 732 000	24 432 750	24 432 750	19 490 479,49
2 2	ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO	5	5 757 000	5 757 000	5 676 005	5 676 005	4 397 147,02
	<b>Titolo 2 — Totale</b>		<b>57 360 500</b>	<b>57 360 500</b>	<b>50 031 255</b>	<b>50 031 255</b>	<b>42 446 750,77</b>

### CAPITOLO 2 0 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE					
<b>2 0 0</b>	<b>Immobili</b>					
2 0 0 0	Affitti e canoni enfiteutici	5.2	18 182 000	6 616 000	7 483 000,00	41,16 %
2 0 0 1	Acquisto di beni immobili	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Lavori di sistemazione e di sicurezza	5.2	200 000	491 000	1 100 000,00	550,00 %
	<i>Articolo 2 0 0 — Totale parziale</i>		18 382 000	7 107 000	8 583 000,00	46,69 %
<b>2 0 1</b>	<b>Spese relative agli immobili</b>					
2 0 1 0	Pulizia e manutenzione	5.2	3 999 000	4 152 000	3 224 000,00	80,62 %
2 0 1 1	Acqua, gas, elettricità e riscaldamento	5.2	1 318 000	1 318 000	1 349 000,00	102,35 %
2 0 1 2	Sicurezza e sorveglianza degli immobili	5.2	5 928 000	7 101 000	5 147 999,47	86,84 %
2 0 1 3	Assicurazioni	5.2	74 500	74 500	71 999,68	96,64 %
2 0 1 4	Altre spese relative agli edifici	5.2	170 000	170 000	183 125,11	107,72 %
	<i>Articolo 2 0 1 — Totale parziale</i>		11 489 500	12 815 500	9 976 124,26	86,83 %
	<b>Capitolo 2 0 — Totale</b>		<b>29 871 500</b>	<b>19 922 500</b>	<b>18 559 124,26</b>	<b>62,13 %</b>

#### Articolo 2 0 0 — Immobili

Voce 2 0 0 0 — Affitti e canoni enfiteutici

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
18 182 000	6 616 000	7 483 000,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli affitti e le imposte relativi agli edifici occupati dal SEAE a Bruxelles, nonché l'affitto di sale per riunioni, di un magazzino e di parcheggi.

Esso è destinato altresì a coprire i canoni enfiteutici annuali relativi ad immobili o parti di immobili, in virtù di contratti in vigore o in corso di preparazione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

## Voce 2 0 0 1 — Acquisto di beni immobili

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

### Commento

Stanziamiento destinato all'acquisto di immobili.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 0 0 2 — Lavori di sistemazione e di sicurezza

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
200 000	491 000	1 100 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese risultanti dall'esecuzione dei lavori di sistemazione, in particolare:

- studi per l'adeguamento e l'ampliamento degli edifici dell'istituzione,
- lavori di sistemazione degli edifici per la sicurezza fisica e materiale delle persone e dei beni,
- sistemazione e trasformazione dei locali secondo le esigenze funzionali,
- adeguamento dei locali e degli impianti tecnici ai requisiti e alle norme di sicurezza e igiene in vigore.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

## Articolo 2 0 1 — Spese relative agli immobili

### Voce 2 0 1 0 — Pulizia e manutenzione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
3 999 000	4 152 000	3 224 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di pulizia e manutenzione elencate qui di seguito:

- pulizia di uffici, laboratori e magazzini (comprese tendine, tende, tappeti, avvolgibili, ecc.),
- rinnovo di tendine, tende e tappeti usati,
- lavori di tinteggiatura,
- lavori vari di manutenzione,
- lavori di riparazione degli impianti tecnici,
- forniture tecniche,
- contratti per la manutenzione delle varie attrezzature tecniche (aria condizionata, riscaldamento, smaltimento dei rifiuti,



ascensori).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 2 0 1 1 — Acqua, gas, elettricità e riscaldamento

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 318 000	1 318 000	1 349 000,00

##### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 2 0 1 2 — Sicurezza e sorveglianza degli immobili

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
5 928 000	7 101 000	5 147 999,47

##### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di custodia e di sorveglianza degli edifici occupati dal SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 2 0 1 3 — Assicurazioni

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
74 500	74 500	71 999,68

##### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire il pagamento dei premi dei contratti con le compagnie di assicurazione per gli edifici occupati dal SEAE e l'assicurazione della responsabilità civile per i visitatori che si recano in questi edifici.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

#### Voce 2 0 1 4 — Altre spese relative agli edifici

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
170 000	170 000	183 125,11

##### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le altre spese correnti degli edifici (compresi gli edifici Cortenberg ed ER) non previste negli altri articoli del presente capitolo, segnatamente le spese per lo smaltimento dei rifiuti, il materiale segnaletico, le indagini da parte di organismi specializzati, ecc.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## CAPITOLO 2 1 — INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 1	INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO					
2 1 0	<b>Informatica e telecomunicazioni</b>					
2 1 0 0	Tecnologie dell'informazione e della comunicazione	5.2	12 837 000	12 837 000	12 892 354,71	100,43 %
2 1 0 1	Sicurezza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione	5.2	8 345 000	10 845 750	5 677 532,78	68,04 %
	<i>Articolo 2 1 0 — Totale parziale</i>		21 182 000	23 682 750	18 569 887,49	87,67 %
2 1 1	<b>Mobilio</b>	5.2	200 000	200 000	370 592,00	185,30 %
2 1 2	<b>Materiale e impianti tecnici</b>	5.2	150 000	250 000	250 000,00	166,67 %
2 1 3	<b>Trasporti</b>	5.2	200 000	300 000	300 000,00	150,00 %
	<b>Capitolo 2 1 — Totale</b>		<b>21 732 000</b>	<b>24 432 750</b>	<b>19 490 479,49</b>	<b>89,69 %</b>

### Articolo 2 1 0 — Informatica e telecomunicazioni

Voce 2 1 0 0 — Tecnologie dell'informazione e della comunicazione

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
12 837 000	12 837 000	12 892 354,71

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle tecnologie dell'informazione e della comunicazione non riservate, vale a dire:

- le spese di acquisto o noleggio di hardware e software per sistemi e applicazioni informatici,
- le spese di assistenza e di formazione delle società di servizi e consulenza in informatica per l'utilizzazione e lo sviluppo di sistemi e applicazioni informatici, compresa l'assistenza agli utenti,
- le spese di riparazione e manutenzione delle attrezzature e dei sistemi informatici e dei software applicativi,
- le spese connesse ai fornitori di servizi di comunicazione,
- il prezzo delle comunicazioni e le spese di trasmissione dei dati.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 1 0 1 — Sicurezza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
8 345 000	10 845 750	5 677 532,78

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alla sicurezza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione, vale a dire:

- le spese di acquisto o noleggio di hardware e software per sistemi e applicazioni informatici sicuri,
- le spese di assistenza e di formazione delle società di servizi e consulenza in informatica per l'utilizzazione e lo sviluppo di sistemi e applicazioni informatici, compresa l'assistenza agli utenti, le spese di riparazione e manutenzione delle attrezzature e dei sistemi informatici e dei software applicativi sicuri,
- l'abbonamento a servizi di comunicazione sicuri,

— il prezzo delle comunicazioni e delle trasmissioni di dati sicure.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### ***Articolo 2 1 1 — Mobilio***

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
200 000	200 000	370 592,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto o la sostituzione di mobilio e di mobilio speciale,
- il noleggio di mobilio per missioni e riunioni al di fuori dei locali del SEAE,
- la manutenzione e la riparazione del mobilio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### ***Articolo 2 1 2 — Materiale e impianti tecnici***

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
150 000	250 000	250 000,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto o la sostituzione di vari materiali e impianti tecnici, fissi e mobili, in particolare per gli archivi, la sicurezza, il servizio conferenze, la ristorazione e gli edifici,
- le spese di assistenza tecnica e di controllo, in particolare per il servizio conferenze e la ristorazione,
- le spese di noleggio del materiale e degli impianti tecnici nonché le relative spese di manutenzione e di riparazione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### ***Articolo 2 1 3 — Trasporti***

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
200 000	300 000	300 000,00

*Commento*

Stanziamiento destinato in particolare a coprire:

- il noleggio o l'acquisto di veicoli di servizio,
- le spese di noleggio di autoveicoli qualora fosse impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone il SEAE, soprattutto in occasione di missioni,
- le spese di funzionamento e di manutenzione delle auto di servizio (acquisto di carburante, pneumatici, ecc.).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014		Stanziamenti 2013		Esecuzione 2012	2012/2014
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti		
2 2	ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO							
2 2 0	<b>Conferenze, congressi e altre riunioni</b>							
2 2 0 0	Organizzazione di riunioni, conferenze e congressi	5.2	490 000	490 000	600 000	600 000	440 000,00	89,80 %
2 2 0 1	Spese di viaggio degli esperti	5.2	80 000	80 000	100 000	100 000	50 000,00	62,50 %
	<i>Articolo 2 2 0 — Totale parziale</i>		570 000	570 000	700 000	700 000	490 000,00	85,96 %
2 2 1	<b>Informazione</b>							
2 2 1 0	Spese di documentazione e di biblioteca	5.2	681 500	681 500	631 500	631 500	551 620,65	80,94 %
2 2 1 1	Immagini satellitari	5.2	500 000	500 000	500 000	500 000	200 000,00	40,00 %
2 2 1 2	Pubblicazioni di carattere generale	5.2	42 000	42 000	105 000	105 000	41 565,36	98,97 %
2 2 1 3	Informazione dei cittadini e manifestazioni pubbliche	5.2	235 000	235 000	150 000	150 000	147 045,66	62,57 %
	<i>Articolo 2 2 1 — Totale parziale</i>		1 458 500	1 458 500	1 386 500	1 386 500	940 231,67	64,47 %
2 2 2	<b>Servizi linguistici</b>							
2 2 2 0	Traduzione	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 2 1	Interpretazione	5.2	585 000	585 000	690 000	690 000	1 000,00	0,17 %
	<i>Articolo 2 2 2 — Totale parziale</i>		585 000	585 000	690 000	690 000	1 000,00	0,17 %
2 2 3	<b>Spese varie</b>							
2 2 3 0	Materiale per ufficio	5.2	326 500	326 500	326 505	326 505	399 417,00	122,33 %
2 2 3 1	Affrancatura e spese di spedizione	5.2	179 000	179 000	100 000	100 000	128 000,00	71,51 %
2 2 3 2	Spese per studi, inchieste e consulenze	5.2	50 000	50 000	100 000	100 000	33 491,85	66,98 %
2 2 3 3	Cooperazione interistituzionale	5.2	1 865 000	1 865 000	1 650 000	1 650 000	1 399 970,00	75,07 %
2 2 3 4	Trasloco	5.2	150 000	150 000	150 000	150 000	200 000,00	133,33 %
2 2 3 5	Oneri finanziari	5.2	20 000	20 000	20 000	20 000	19 000,00	95,00 %
2 2 3 6	Spese legali, danni, indennizzi	5.2	43 000	43 000	43 000	43 000	187 000,00	434,88 %
2 2 3 7	Altre spese di funzionamento	5.2	10 000	10 000	10 000	10 000	0,—	
2 2 3 8	Prevenzione dei conflitti e servizi di supporto alle attività di mediazione (prima fase)	5.2	p.m.	p.m.	500 000	500 000	400 000,00	
2 2 3 9	Progetto pilota — Istituto europeo per la pace	5.2	—	—	p.m.	p.m.	199 036,50	
	<i>Articolo 2 2 3 — Totale parziale</i>		2 643 500	2 643 500	2 899 505	2 899 505	2 965 915,35	112,20 %
2 2 4	<b>Prevenzione dei conflitti e servizi di supporto alle attività di mediazione (prosecuzione)</b>	5.2	500 000	500 000				
	<b>Capitolo 2 2 — Totale</b>		<b>5 757 000</b>	<b>5 757 000</b>	<b>5 676 005</b>	<b>5 676 005</b>	<b>4 397 147,02</b>	<b>76,38 %</b>

### *Articolo 2 2 0 — Conferenze, congressi e altre riunioni*

Voce 2 2 0 0 — Organizzazione di riunioni, conferenze e congressi

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
490 000	600 000	440 000,00

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative:

— all'organizzazione di riunioni informali del Consiglio Affari esteri e di altri riunioni informali,

- all’organizzazione di riunioni nell’ambito del dialogo politico a livello di ministri e alti funzionari,
- all’organizzazione di conferenze e congressi,
- alle riunioni interne compreso, se del caso, il costo dei rinfreschi offerti in occasioni speciali,
- agli obblighi dell’istituzione in materia di spese per ricevimenti e di rappresentanza.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell’articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 0 1 — Spese di viaggio degli esperti

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
80 000	100 000	50 000,00

### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno degli esperti invitati a riunioni o inviati in missione dal SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell’articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## **Articolo 2 2 1 — Informazione**

## Voce 2 2 1 0 — Spese di documentazione e di biblioteca

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
681 500	631 500	551 620,65

### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di accesso relative all’utilizzazione delle basi di dati documentali e di statistiche esterne, anche per ottenere dati geografici,
- gli abbonamenti ai giornali, ai periodici, ai servizi di fornitura di analisi del loro contenuto e alle altre pubblicazioni on line; stanziamento destinato altresì a coprire le eventuali spese di diritto d’autore per la riproduzione e diffusione scritta e/o elettronica di queste pubblicazioni,
- l’acquisto di libri e di opere per la biblioteca su carta e/o su supporto digitale,
- le spese di abbonamento alle agenzie di stampa con telescrivente,
- le spese per la rilegatura ed altre, indispensabili per la conservazione delle opere e dei periodici.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell’articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### *Basi giuridiche*

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell’Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

## Voce 2 2 1 1 — Immagini satellitari

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
500 000	500 000	200 000,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i costi di acquisto delle immagini satellitari per il SEAE, segnatamente in vista della prevenzione e della gestione delle crisi.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Voce 2 2 1 2 — Pubblicazioni di carattere generale

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
42 000	105 000	41 565,36

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di preparazione e di edizione, con sistemi tradizionali (su carta o microfilm) o elettronici, di pubblicazioni nelle lingue ufficiali degli Stati membri e le spese di diffusione delle pubblicazioni del SEAE, comprese quelle che compaiono nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Voce 2 2 1 3 — Informazione dei cittadini e manifestazioni pubbliche

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
235 000	150 000	147 045,66

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'uso dei servizi audiovisivi per informare i cittadini sulla politica estera dell'Unione europea e sull'attività dell'Alto rappresentante,
- lo sviluppo e il funzionamento del sito Internet del SEAE,
- le spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni e delle manifestazioni pubbliche concernenti le attività dell'istituzione, comprese le relative spese di gestione e di infrastruttura,
- le spese d'informazione nel settore della PESD/PESC,
- le spese delle attività di informazione e di relazioni pubbliche varie, compresi gli articoli promozionali.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### **Articolo 2 2 2 — Servizi linguistici**

#### Voce 2 2 2 0 — Traduzione

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative ai servizi forniti al SEAE dai traduttori del Segretariato generale del Consiglio e dai traduttori della Commissione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 2 1 — Interpretazione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
585 000	690 000	1 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire i servizi forniti al SEAE dagli interpreti della Commissione.

Esso è destinato altresì a coprire le prestazioni fornite al SEAE dagli interpreti della Commissione in occasione delle sessioni del Comitato politico e di sicurezza, del Comitato militare e di altre riunioni che si tengono specificatamente nel quadro della PESD/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

### Basi giuridiche

Decisione n. 111/2007 del Segretario generale del Consiglio/Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa all'interpretazione per il Consiglio europeo, il Consiglio e i relativi organi preparatori.

## Articolo 2 2 3 — Spese varie

## Voce 2 2 3 0 — Materiale per ufficio

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
326 500	326 505	399 417,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto di carta,
- le fotocopie e i canoni,
- la cancelleria e le forniture per gli uffici (forniture correnti),
- le stampe,
- le forniture per la spedizione della posta (buste, carta da imballaggio, piastrine per l'affrancatrice della posta),
- le forniture per il laboratorio di riproduzione dei documenti (inchiostri, lastre offset, pellicole e prodotti chimici).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 1 — Affrancatura e spese di spedizione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
179 000	100 000	128 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese postali della corrispondenza.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 2 — Spese per studi, inchieste e consulenze

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
50 000	100 000	33 491,85

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese per consulenze e studi affidati con contratto a esperti altamente qualificati.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 3 — Cooperazione interistituzionale

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 865 000	1 650 000	1 399 970,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle attività interistituzionali, in particolare il costo delle richieste di personale amministrativo presentate dai servizi della Commissione per la gestione del personale, degli edifici e delle attività del SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 4 — Trasloco

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
150 000	150 000	200 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di trasloco e di trasporto di materiale.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 5 — Oneri finanziari

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
20 000	20 000	19 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire tutte le spese finanziarie e in particolare le spese bancarie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 6 — Spese legali, danni, indennizzi

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
43 000	43 000	187 000,00



### Commento

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese che possono derivare da eventuali condanne ai danni del SEAE stabilite dalla Corte di giustizia, dal Tribunale e dal Tribunale della funzione pubblica e dell'assunzione di avvocati esterni che rappresentino il SEAE dinanzi ai tribunali,
- le spese di consulenza risultanti dal ricorso all'assistenza di avvocati esterni,
- il risarcimento danni nonché gli indennizzi che possono essere imputati al SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 7 — Altre spese di funzionamento

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
10 000	10 000	0,—

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese per l'acquisto delle divise per il servizio conferenze e il servizio sicurezza, degli abiti da lavoro del personale dei laboratori e dei servizi interni e per la relativa riparazione e la manutenzione,
- la partecipazione del SEAE alle spese di talune associazioni le cui attività hanno un legame diretto con quelle delle istituzioni dell'Unione,
- le altre spese operative non espressamente previste nelle linee precedenti,
- l'acquisto di uniformi e di accessori, segnatamente ad uso degli agenti della sicurezza responsabili degli edifici Cortenberg e ER.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 8 — Prevenzione dei conflitti e servizi di supporto alle attività di mediazione (prima fase)

### Dati in cifre

Bilancio 2014		Stanziamiento 2013		Esecuzione 2012
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	
p.m.	p.m.	500 000	500 000	400 000,00

### Commento

Nel 2011 e nel 2012 è stata attuata un'azione preparatoria per l'istituzione di un gruppo di sostegno alle attività di mediazione dell'Unione europea (MSG) nel quadro del Servizio europeo per l'azione esterna. L'azione preparatoria era considerata un primo passo per rafforzare le iniziative di mediazione e sostenerle in maniera adeguata, innanzitutto potenziando le capacità interne dell'Unione senza escludere il contributo di esperti esterni e a contratto.

Nel 2013 questa linea di bilancio è destinata a finanziare:

- l'assegnazione di personale al sostegno delle attività di mediazione e dei processi di dialogo;
- i contratti e gli inviti per gli esperti interni ed esterni in mediazione e dialogo, tenendo conto dei lavori in corso presso le Nazioni Unite e altre organizzazioni per la compilazione di elenchi;
- la predisposizione di una gestione della conoscenza, inclusi l'analisi dei conflitti e gli studi e i seminari sulle esperienze acquisite, lo sviluppo di prassi di eccellenza e di orientamenti e la loro pubblicazione;
- la possibilità di formazione e di sviluppo delle capacità interne concernenti le funzioni legate alla mediazione e al dialogo e la capacità di valutare le situazioni, rivolte al personale del SEAE presso la sede centrale, al personale dell'Unione in missione, ai capi delegazione e ai loro collaboratori.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario: p.m.

## Voce 2 2 3 9 — Progetto pilota — Istituto europeo per la pace

### Dati in cifre

Bilancio 2014		Stanziamenti 2013		Esecuzione 2012
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	
—	—	p.m.	p.m.	199 036,50

### Commento

Sulla base del concetto di potenziamento delle capacità di dialogo e di mediazione dell'UE del 2009, il progetto pilota è inteso ad analizzare e a esaminare opzioni, nonché i relativi costi e benefici, per soddisfare in maniera adeguata le necessità dell'Unione in materia di mediazione per la pace.

Sulla base degli sforzi precedenti e in corso riguardo all'Istituto europeo per la pace e tenendo conto degli studi esistenti, tra cui quelli del Parlamento europeo, nonché degli attuali piani aziendali concepiti a tal fine, l'analisi costi-benefici esaminerebbe questioni quali l'eventuale assetto istituzionale, senza tralasciare le strutture dei costi, i sistemi di gestione e le necessità di finanziamento.

In particolare, il progetto pilota dovrebbe valutare le possibilità di ottimizzare il potenziale delle capacità esistenti in seno al SEAE, ad altre istituzioni dell'UE, all'Istituto dell'Unione europea per gli studi sulla sicurezza, all'Accademia europea per la sicurezza e la difesa, agli Stati membri e ai loro enti nazionali impegnati nella mediazione per la pace, nonché ad altri soggetti interessati, garantendo nel contempo sinergie con i predetti organismi.

Gli obiettivi dell'Istituto dovrebbero fondarsi sui valori e sulle finalità fondamentali dell'Unione, quali definiti dai trattati.

Fatti salvi i risultati del progetto pilota, tra i compiti dell'Istituto potrebbero rientrare servizi di consulenza, ricerca, formazione nonché azioni di mediazione e di diplomazia informale intese alla prevenzione e alla soluzione pacifica dei conflitti; le esperienze passate e le prassi eccellenti acquisite nell'attuazione e nella gestione delle missioni dell'Unione in questo campo; l'instaurazione di contatti con la più ampia comunità accademica, scientifica e delle ONG e il patrocinio pubblico in tali settori. Il progetto pilota dovrebbe concentrarsi in particolare sul modo in cui un istituto indipendente potrebbe rafforzare le capacità del SEAE e dell'Unione europea in generale in tali ambiti e ottimizzare le risorse esistenti in coordinamento con le pertinenti istituzioni dell'UE.

### Basi giuridiche

Regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1).

## Articolo 2 2 4 — Prevenzione dei conflitti e servizi di supporto alle attività di mediazione (prosecuzione)

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
500 000		

### Commento

Nel bilancio 2012 era stata inserita una nuova voce di bilancio dotata di stanziamenti dissociati relativa a un'azione preparatoria per l'istituzione di un gruppo di sostegno alle attività di mediazione dell'Unione europea (MSG) nel quadro del SEAE. L'azione è proseguita nel 2013 come «Prevenzione dei conflitti e servizi di supporto alle attività di mediazione» nell'ambito della stessa voce 2 2 3 8, sempre dotata di stanziamenti dissociati.

Per il 2014 si propone di proseguire la stessa attività con gli stessi importi nell'ambito del presente nuovo articolo 2 2 4, dotato di stanziamenti non dissociati. Il passaggio agli stanziamenti non dissociati renderà questa voce uniforme rispetto a tutte le altre spese finanziate dal bilancio del SEAE e agevolerà l'attuazione. Nel 2014 la voce 2 2 3 8 rimarrà «p.m».

# TITOLO 3 — DELEGAZIONI

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
3 0	DELEGAZIONI	5	312 923 884	312 949 106	565 388 533,43
	<b>Titolo 3 — Totale</b>		<b>312 923 884</b>	<b>312 949 106</b>	<b>565 388 533,43</b>

## CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
3 0	DELEGAZIONI					
<b>3 0 0</b>	<b>Delegazioni</b>					
3 0 0 0	Retribuzioni e altri diritti del personale statuario	5.2	109 474 143	106 608 000	101 585 922,93	92,79 %
3 0 0 1	Personale esterno e prestazioni esterne	5.2	60 973 741	62 239 106	56 339 694,36	92,40 %
3 0 0 2	Altre spese connesse al personale	5.2	19 035 000	21 407 000	21 490 472,31	112,90 %
3 0 0 3	Immobili e spese accessorie	5.2	103 062 000	99 642 000	100 877 596,10	97,88 %
3 0 0 4	Altre spese amministrative	5.2	20 379 000	23 053 000	21 441 165,51	105,21 %
3 0 0 5	Contributo della Commissione per le delegazioni	5.2	p.m.	p.m.	263 653 682,22	
	<i>Articolo 3 0 0 — Totale parziale</i>		312 923 884	312 949 106	565 388 533,43	180,68 %
	<b>Capitolo 3 0 — Totale</b>		<b>312 923 884</b>	<b>312 949 106</b>	<b>565 388 533,43</b>	<b>180,68 %</b>

### Articolo 3 0 0 — Delegazioni

Voce 3 0 0 0 — Retribuzioni e altri diritti del personale statuario

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
109 474 143	106 608 000	101 585 922,93

Commento

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e gli agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell’organico, le seguenti spese sostenute nell’ambito delle delegazioni dell’Unione al di fuori dell’Unione e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all’interno dell’Unione:

- gli stipendi di base, le indennità e gli assegni fissi legati agli stipendi,
- i rischi d’infortunio, di malattia e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei, come pure i versamenti a loro favore per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici nei rispettivi paesi d’origine,
- gli altri assegni e indennità varie,
- il lavoro straordinario,
- l’incidenza dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione,
- l’incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio potrebbe decidere nel corso dell’esercizio.

Agli stanziamenti iscritti nella presente voce è stata applicata una riduzione forfettaria dell’8%.

L’importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell’articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

### *Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Modalità di designazione e di retribuzione e altre condizioni finanziarie decise dal SEAE.

Direttiva 2000/78/CE del Consiglio, del 27 novembre 2000 che stabilisce un quadro generale per la parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro (GU L 303 del 2.12.2000, pag. 16).

Codice di buona condotta in materia di assunzione di portatori di handicap, approvato con decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo in data 22 giugno 2005.

Regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1).

## Voce 3 0 0 1 — Personale esterno e prestazioni esterne

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
60 973 741	62 239 106	56 339 694,36

### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute in relazione alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'Unione e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'Unione:

- le retribuzioni degli agenti locali e/o contrattuali, nonché gli oneri e i contributi a carico del datore di lavoro,
- i contributi al regime complementare di sicurezza sociale degli agenti locali a carico del datore di lavoro,
- le prestazioni del personale interinale e indipendente.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

### *Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

## Voce 3 0 0 2 — Altre spese connesse al personale

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
19 035 000	21 407 000	21 490 472,31

### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'Unione e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'Unione:

- le spese relative al distacco di esperti junior (laureati) presso le delegazioni dell'Unione europea,
- i costi dei seminari organizzati per giovani diplomatici degli Stati membri e di paesi terzi,
- le spese relative al distacco o all'assegnazione temporanea nelle delegazioni di funzionari degli Stati membri.
- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio, nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località,
- le spese di viaggio per il personale (anche per i familiari) in occasione dell'entrata in servizio, di un trasferimento che implichi un cambiamento della sede di servizio o la cessazione del servizio,
- le spese di trasloco in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio,

nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località,

- le spese e indennità varie riguardanti gli altri agenti, comprese le consulenze legali,
- le spese risultanti dalle procedure di assunzione di funzionari, agenti temporanei, agenti contrattuali e agenti locali, in particolare: le spese di pubblicazione, di viaggio e di soggiorno nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio dei candidati convocati per esami e colloqui, le spese per l'organizzazione di esami collettivi di assunzione, nonché le spese per le visite mediche precedenti l'assunzione,
- l'acquisto, il rinnovo, la trasformazione e la manutenzione del materiale a carattere medico installato presso le delegazioni,
- le spese relative al controllo medico annuale dei funzionari, degli agenti temporanei, degli agenti contrattuali e degli agenti locali, comprese le analisi e gli esami medici richiesti nell'ambito di tale controllo, le spese per i consulenti medici e odontoiatrici e le spese legate alla politica sull'AIDS nel luogo di lavoro,
- le attività culturali e le iniziative atte a promuovere i contatti sociali tra il personale espatriato e quello locale,
- l'indennità forfettaria di funzione per i funzionari che devono sostenere regolarmente spese di rappresentanza in relazione alla natura dei compiti loro affidati, nonché il rimborso delle spese sostenute da funzionari abilitati per assolvere obblighi di rappresentanza in nome della Commissione e/o del SEAE, nell'interesse del servizio e nel quadro delle loro attività (per le delegazioni all'interno del territorio dell'Unione una parte delle spese di soggiorno è coperta dall'indennità forfettaria di rappresentanza),
- le spese per i trasporti, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di missioni da parte di funzionari e altri agenti,
- le spese connesse alle spese di viaggio e alle indennità giornaliere dei candidati idonei invitati a seguire corsi di formazione prima dell'entrata in servizio,
- le spese connesse alle spese di viaggio e alle indennità giornaliere legate ad eventuali evacuazioni sanitarie,
- le spese dovute a situazioni di crisi, comprese le spese di viaggio e di soggiorno e le indennità giornaliere,
- le spese per la formazione generale e linguistica volta a migliorare le competenze del personale e l'efficienza dell'istituzione,
- ricorso a esperti per l'identificazione delle esigenze, la concezione, l'elaborazione, l'animazione, la valutazione e il monitoraggio della formazione,
- ricorso a consulenti nei vari settori, in particolare per quanto riguarda i metodi di organizzazione, la pianificazione, la gestione, la strategia, la garanzia della qualità e la gestione del personale,
- spese relative alla concezione, all'animazione e alla valutazione della formazione organizzata dai servizi dell'istituzione in forma di corsi, seminari o conferenze (formatori/conferenzieri e relative spese di viaggio e soggiorno nonché supporto pedagogico),
- spese relative agli aspetti pratici e logistici dell'organizzazione di corsi, tra cui locali, trasporto e affitto di attrezzature per la formazione e per i seminari locali e regionali, nonché i vari costi connessi quali rinfreschi o eventuali colazioni,
- spese di partecipazione a conferenze e simposi, tasse di iscrizione ad associazioni professionali o scientifiche,
- spese di formazione collegate alle pubblicazioni e all'informazione, ai siti Internet connessi nonché all'acquisto di materiale pedagogico, agli abbonamenti e alle licenze per la formazione a distanza, ai libri, alla stampa e ai prodotti multimediali.

### Voce 3 0 0 3 — Immobili e spese accessorie

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
103 062 000	99 642 000	100 877 596,10

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'Unione e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'Unione:

- l'indennità d'alloggio provvisorio e le indennità giornaliere per funzionari, agenti temporanei e agenti contrattuali,
- per quanto riguarda l'affitto e le spese degli immobili per le delegazioni esterne all'Unione:
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne all'Unione o dai funzionari in servizio

fuori dall'Unione: gli affitti (compresi quelli per gli alloggi provvisori) e gli oneri fiscali, i premi assicurativi, le spese di sistemazione e di grandi riparazioni, le spese correnti relative alla sicurezza delle persone e dei beni (codici, cassaforti, inferriate, ecc.),

- per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne all'Unione e le residenze dei delegati: le spese di acqua, gas, elettricità e altri combustibili, le spese di manutenzione e di riparazione, di sistemazione e di trasloco e le altre spese correnti (tasse per la nettezza urbana e la raccolta delle immondizie, acquisto di segnaletica),
- per quanto riguarda l'affitto e le spese relative agli immobili per le delegazioni all'interno del territorio dell'Unione:
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni: gli affitti; le spese di acqua, gas, elettricità e riscaldamento; i premi assicurativi; le spese di manutenzione e di riparazione; le spese di sistemazione e di grosse riparazioni; le spese relative alla sicurezza e in particolare i contratti di sorveglianza, la locazione e la ricarica degli estintori; l'acquisto e la manutenzione del materiale antincendio, il rinnovo delle attrezzature dei funzionari pompieri volontari; le spese dei controlli legali, ecc.,
  - per gli immobili o parti di immobili occupati dai funzionari: il rimborso delle spese relative alla sicurezza degli alloggi,
- le spese relative all'acquisto di terreni edificabili e di immobili (acquisto o leasing) e alla costruzione di immobili per uffici o abitazioni, comprese le spese per studi preliminari e quelle per onorari vari.

Il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1) ha introdotto, all'articolo 203, la possibilità per le istituzioni di finanziare l'acquisto di immobili tramite prestiti. La presente voce finanzia gli oneri derivanti da tali prestiti (capitale e interessi) ai fini dell'acquisto di immobili per le delegazioni.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

## Voce 3 0 0 4 — Altre spese amministrative

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
20 379 000	23 053 000	21 441 165,51

### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'Unione e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'Unione:

- l'acquisto, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione del mobilio e delle attrezzature, in particolare il materiale audiovisivo, di archivi, di riproduzione, di biblioteca e d'interpretazione e il materiale specializzato per ufficio (fotocopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, ecc.), nonché l'acquisto di documentazione e di forniture connesse a tali impianti,
- l'acquisto, la manutenzione e la riparazione di materiale tecnico come generatori e condizionatori d'aria nonché le spese relative all'installazione e all'equipaggiamento del materiale a carattere sociale delle delegazioni,
- l'acquisto, il rinnovo, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione dei mezzi di trasporto, compresa l'utensileria,
- i premi assicurativi degli autoveicoli,
- l'acquisto di libri, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, compresi gli aggiornamenti, nonché le spese relative agli abbonamenti a giornali, periodici e pubblicazioni varie, le spese di rilegatura e altre necessarie per la conservazione dei periodici,
- gli abbonamenti alle agenzie stampa,
- l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti di riproduzione e taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno,
- le spese di trasporto e di sdoganamento del materiale, l'acquisto e il lavaggio delle uniformi per uscieri, autisti, ecc., le assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile e furto), le spese per riunioni interne (rinfreschi, eventuali colazioni),
- le spese per studi, inchieste e consulenze, nel quadro del funzionamento amministrativo delle delegazioni, nonché tutte le altre spese di funzionamento non previste in modo specifico alle altre voci di questo articolo,
- le spese di affrancatura e di spedizione della corrispondenza, le relazioni e le pubblicazioni, nonché le spese di pacchi e altro per via aerea, terrestre, marittima e per ferrovia,

- le spese per la valigia diplomatica,
- l'insieme delle spese relative al mobilio e all'equipaggiamento degli alloggi messi a disposizione dei funzionari,
- l'acquisto, il noleggio o il leasing delle attrezzature informatiche, in particolare di elaboratori, terminali, microelaboratori, unità periferiche, apparecchi di connessione nonché del software necessario al loro funzionamento,
- le prestazioni di servizi affidate all'esterno, in particolare per lo sviluppo, la manutenzione e il supporto dei sistemi informatici messi a punto nelle delegazioni,
- l'acquisto, il noleggio o il leasing delle attrezzature connesse alla riproduzione dell'informazione su supporto cartaceo, quali stampanti e scanner,
- l'acquisto, il noleggio o il leasing di centraline e ripartitori telefonici e delle attrezzature per la trasmissione dei dati nonché del software necessario al loro funzionamento,
- i canoni di abbonamento e le spese fisse connessi alle comunicazioni via cavo o via radio (telefono, telegrafo, telex, fax), alle reti di trasmissione dati, ai servizi telematici ecc., nonché l'acquisto degli elenchi telefonici,
- l'installazione, la configurazione, la manutenzione, il supporto, l'assistenza, la documentazione e le forniture connesse a tali impianti,
- le eventuali spese relative alla sicurezza attiva nelle delegazioni in caso di emergenza,
- tutte le spese finanziarie, comprese le spese bancarie,
- per le casse anticipi, le regolarizzazioni quando l'ordinatore ha preso tutte le misure appropriate in funzione della situazione e non è possibile imputare la spesa di regolarizzazione a un'altra linea di bilancio specifica,
- le regolarizzazioni dei casi in cui un credito è annullato, interamente o parzialmente, quando è già stato contabilizzato fra le entrate (segnatamente in caso di compensazione con un debito),
- le regolarizzazioni dei casi di importi di IVA non recuperabili, a condizione che non sia più possibile imputarli alla linea che ha coperto la spesa principale,
- gli eventuali interessi relativi a detti importi, nella misura in cui non possono essere imputati a un'altra linea di bilancio specifica.

Questa voce è altresì destinata ad accogliere l'eventuale iscrizione di uno stanziamento destinato a coprire perdite dovute a liquidazione o interruzione delle attività di banche presso cui la Commissione ha aperto conti per la cassa anticipi.

Tale voce può finanziare i costi sostenuti dalle delegazioni nel quadro della cooperazione locale con gli Stati membri, segnatamente nel contesto di una crisi.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

#### *Basi giuridiche*

Decisione 2010/427/UE del Consiglio, del 26 luglio 2010, che fissa l'organizzazione e il funzionamento del servizio europeo per l'azione esterna (GU L 201 del 3.8.2010, pag. 10), in particolare l'articolo 5, paragrafo 10.

### Voce 3 0 0 5 — Contributo della Commissione per le delegazioni

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	263 653 682,22

#### *Commento*

Le entrate provenienti dal contributo della Commissione o del Fondo europeo di sviluppo (FES) al finanziamento dei costi sostenuti nelle delegazioni per la presenza di personale della Commissione potranno dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario.

Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese sostenute per il personale della Commissione, compreso il personale finanziato dal FES, assegnato alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'Unione e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'Unione:

- salari e spese connesse ai salari degli agenti locali (e del personale delle agenzie),

— la quota della spesa di cui alle voci 3 0 0 0 (Retribuzioni e altri diritti del personale statutario), 3 0 0 1 (Personale esterno e prestazioni esterne), 3 0 0 2 (Altre spese connesse al personale), 3 0 0 3 (Immobili e spese accessorie) e 3 0 0 4 (Altre spese amministrative) per quanto riguarda il personale in questione.

Inoltre, lo stanziamento può coprire altre spese, ad esempio quelle connesse alle attività di informazione e stampa, realizzate sulla base di accordi a livello di servizio conclusi con altre istituzioni.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafi 2 e 3, del regolamento finanziario è stimato a 250 000 000 EUR.

## TITOLO 10 — ALTRE SPESE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI		p.m.	p.m.	0,—
Titolo 10 — Totale			p.m.	p.m.	0,—

### CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto dopo essere stati stornati ad altri capitoli conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

Regolamento (CE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1).

### CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire spese, non prevedibili, derivanti da decisioni finanziarie adottate in corso d'esercizio.

## 1. S — Organico

### 1.1. S 1 — Servizio europeo per l'azione esterna

Gruppo di funzioni e grado	2014 <sup>(1)</sup>		2013 <sup>(2)</sup>	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Da trasferire al SEAE	
			Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	7		12	
AD 15	29		38	



AD 14	119		119	
AD 13	198		198	
AD 12	185		185	
AD 11	69		69	
AD 10	78		78	
AD 9	83		82	
AD 8	44		44	
AD 7	70		56	
AD 6	42		36	
AD 5	44		33	
<b>Totale AD</b>	<b>968</b>	<b>0</b>	<b>950</b>	<b>0</b>
AST 11	31		31	
AST 10	27		27	
AST 9	51		51	
AST 8	57	1	57	1
AST 7	98		102	
AST 6	95		112	
AST 5	109		120	
AST 4	58		58	
AST 3	58		55	
AST 2	68		68	
AST 1	40		38	
<b>Totale AST</b>	<b>692</b>	<b>1</b>	<b>719</b>	<b>1</b>
<b>Totale generale</b>	<b>1660<sup>1</sup></b>	<b>1</b>	<b>1 669<sup>2</sup></b>	<b>1</b>
<b>Personale complessivo</b>	<b>1 661</b>		<b>1 670</b>	

---

1 Non sono autorizzate né nomine *ad personam* né altre nomine oltre quelle previste dalla tabella dell'organico.

2 La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: 2 AD 15 diventano AD 16; 3 AD 14 diventano AD 15; 1 AD 13 diventa AD 14.